

[Text]

Tuesday, November 27, 1984

[Translation]

Le mardi 27 novembre 1984

• 1535

The Vice-Chairman: Order.

I would like to advise you that the Subcommittee on Agenda and Procedure met after our organizational meeting and we agreed to recommend to the committee to invite the Minister of Labour and Miss MacDonald, Minister of Employment and Immigration, this week. It was Mr. Allmand's request, I believe, that the order be reversed; but we were not able to do that, if you would advise Mr. Allmand. He would have wished, I think, if he were here, to have Miss MacDonald appear on Thursday. But that was impossible, so we had to reverse the order and have Miss MacDonald appear today and the Minister of Labour on Thursday.

Ms Coppes: On a point of order, Mr. Chairman, being new to the committee, I just wonder what the procedure is. It was my understanding at our last organizational meeting there was not only a request from Mr. Allmand; it was an agreement by all three parties that we would proceed first with the estimates from Labour. I wonder what formula the government followed with changing what was a consensus reached in the last committee.

The Vice-Chairman: That was not my understanding of it.

Ms Coppes: I think if you review *Hansard* you will find it was agreed on by representatives of all three parties at that time that we would proceed first with labour estimates, followed by employment estimates. I am not sure how many government members were here at the time. I think some of those members may recall it was a consensus reached by all three parties at the last organizational meeting that we would proceed first with labour estimates.

The Vice-Chairman: Mr. Allmand was the one who requested that, and the minutes read, as I see, with Mr. Allmand saying:

Well, I think it would be wrong not to hold the meeting. There are some estimates in the Department of Employment and Immigration that are immigration estimates and we have another critic for immigration and we will have a sub-critic for employment, Mr. Dingwall. So they will do whatever has to be done.

Ms Coppes: Are those the minutes from the first organizational meeting?

The Vice-Chairman: Yes.

So we could not fulfil Mr. Allmand's request and therefore we had to reverse the order of Ministers.

Could I have a motion to adopt the recommendation of the steering committee?

Le vice-président: À l'ordre.

Je désire vous aviser que le Sous-comité du programme et de la procédure s'est réuni après la séance d'organisation et a convenu de recommander au Comité d'inviter cette semaine le ministre du Travail, de même que M^{lle} MacDonald, ministre de l'Emploi et de l'Immigration. Autant qu'il m'en souvienne, c'était M. Allmand qui avait demandé de renverser l'ordre de comparution; malheureusement, cela a été impossible, et je vous demande de le faire savoir à M. Allmand. Je pense qu'il avait demandé de faire comparaître M^{lle} MacDonald jeudi. Mais comme c'était impossible, nous avons dû modifier les invitations à comparaître, et c'est pourquoi nous accueillons aujourd'hui M^{lle} MacDonald, et jeudi prochain, le ministre du Travail.

Mme Coppes: Monsieur le président, un rappel au Règlement. Comme je suis novice, je ne comprends pas très bien la procédure. D'après ce que j'avais compris lors de la dernière séance d'organisation, il ne s'agissait pas uniquement d'une demande de M. Allmand, mais d'une entente des trois partis de commencer d'abord par les budgets du Travail. Je ne comprends pas que le gouvernement puisse modifier une entente qui a été obtenue unanimement lors de la dernière séance.

Le vice-président: Que je sache, ce n'était pas ce qui s'était passé.

Mme Coppes: Vous n'avez qu'à revoir le *hansard* pour constater que les représentants des trois partis s'étaient entendus pour étudier d'abord le budget du Travail, puis celui d'Emploi. Je ne me rappelle pas combien de députés ministériels étaient présents, mais ceux qui l'étaient se rappelleront peut-être que les trois partis s'étaient entendus, lors de la dernière séance d'organisation, pour étudier tout d'abord le budget du Travail.

Le vice-président: C'est M. Allmand qui avait présenté une demande, et voici ce que dit en substance le procès-verbal:

Nous aurions tort de ne pas tenir une séance. Comme une partie du budget du ministère de l'Emploi et de l'Immigration se rapporte aux crédits affectés à l'Immigration, nous aurons un autre critique pour l'Immigration. Nous aurons par ailleurs un sous-critique pour toutes les questions d'emploi, M. Dingwall. Ils feront ce qui sera nécessaire.

Mme Coppes: Lisez-vous le procès-verbal de la première séance d'organisation?**Le vice-président:** Oui.

Comme nous n'avons pu accéder à la demande de M. Allmand, nous avons dû renverser l'ordre de comparution des ministres.

Quelqu'un pourrait-il présenter une motion pour adopter la recommandation du Comité directeur?